

# CUPRAN®



## Produit spécial de nettoyage des mains pour l'élimination de salissures très adhérentes

### Description

Produit spécial à effet de nettoyage très efficace pour l'élimination de salissures très adhérentes.

### Indications

Pour éliminer les salissures très adhérentes comme peintures à l'huile, vernis, goudrons, poix, bitumes, résines et colles.

### Conseils d'utilisation

- Appliquer un peu de CUPRAN® sur les mains sales et frotter.
- Lorsque les salissures se détachent, continuer le lavage avec un peu d'eau.
- Rincer abondamment.
- Sécher soigneusement les mains.

### Propriétés et avantages

Propriétés	Avantages
Contient de l'acétate de butyle (solvant)	▶ excellente efficacité de nettoyage avec une tolérance cutanée acceptable
Ne contient que très peu d'eau	▶ nettoyage efficace et économique avec une très faible quantité de produit
Ne contient pas de conservateur	▶ particulièrement adapté aux personnes présentant une intolérance aux conservateurs
N'influence pas la vulcanisation du caoutchouc <sup>1</sup> , ne pose de problème d'adhérence de peinture <sup>2</sup>	▶ n'a pas d'incidence sur les revêtements de surface

<sup>1</sup> Rapport de recherche de l'institut allemand de la technologie caoutchouc, Hannover, Allemagne

<sup>2</sup> Résultat de recherche des fabricants automobiles allemands

### Description du produit

Solution limpide, de couleur jaune clair, avec esters.

### Composition qualitative\*

BUTYL ACETATE, POTASSIUM ISOSTEARATE, PEG-12, AQUA (WATER), PEG-4.

Formulation n° 841/2

\*Les termes utilisés correspondent à la nomenclature internationale pour les composants des produits cosmétiques (INCI = International Nomenclature Cosmetic Ingredients)

### Compatibilité cutanée

Les tests et la pratique ont démontré que CUPRAN® présente une acceptable compatibilité cutanée. Un certificat de tolérance cutanée a été établi pour CUPRAN® par le Service de Dermatologie de la Clinique de Krefeld.

## Réglementation

CUPRAN® est soumis aux directives de la CE relatives aux produits cosmétiques, à la législation relative aux denrées alimentaires mais n'est pas soumis à la réglementation sur les produits chimiques ni au décret relatif aux matières dangereuses. Le décret relatif aux matières dangereuses ne s'applique que pour la manipulation, mais non à la classification ni à l'étiquetage des produits cosmétiques pour leur mise en circulation.

## Fiche de données de sécurité

La fiche de données de sécurité du CUPRAN® est téléchargeable sur le site [www.stoko.com](http://www.stoko.com).

## Inflammabilité, mesures anti-incendie et transport

Voir fiche de données de sécurité.

## Indications pour une manipulation sans danger

Inflammable. Eviter le contact avec les yeux. Tenir à l'écart des enfants.

Dans le cas d'utilisation en grande quantité de CUPRAN® veiller à bien aérer le local. Ne pas vaporiser du CUPRAN®.

**A ne pas** utiliser pour le nettoyage de surface ou autres fins techniques.

**A ne pas** appliquer sur les matières plastiques.

## Données environnementales

Les tensioactifs anioniques contenus dans CUPRAN® sont biodégradables à plus de 90% (Méthode OCDE). Taux DCO et DBO<sub>5</sub>; voir fiche de données de sécurité.

## Assurance qualité

Tous les produits du STOKO® Programme répondent aux exigences de pureté microbiologique qui sont en vigueur pour les produits pharmaceutiques utilisés en application externe (selon PhEur) :

**< 100 germes vivants / g de produit.**

Les contrôles effectués pour vérification de la conformité à ces exigences sont des éléments essentiels des mesures d'Assurance Qualité de STOKO® Skin Care.

## Conservation/stockage

CUPRAN® peut être stocké pendant au moins 30 mois à température ambiante dans son emballage non-ouvert. Période d'utilisation après ouverture (PAO): voir indications sur l'emballage.

## Premiers soins

En cas de projection oculaire accidentelle de CUPRAN®, rincer abondamment avec de l'eau tiède (douchette oculaire, flacon rince-oeil).

En cas de persistance d'une sensation de brûlure, consulter un médecin.

En cas d'ingestion, conserver l'emballage ou l'étiquette et consulter un médecin.

## Autres recommandations

Un certificat de tolérance cutanée ainsi que les références bibliographiques sont disponibles sur simple demande.

## Conditionnements

Flacon de 250 ml  
Recharge rigide de 900 ml  
(pour STOKO MAT® ALU)  
Bidon de 10 l

® Marque déposée

Mise à jour: 02/08

Nota :

Les indications précitées représentent l'état actuel de nos connaissances et expériences. Cela n'implique de notre part aucune responsabilité légale ou autre, notamment en ce qui concerne les droits de propriété intellectuelle d'un tiers ou les brevets. Nous ne donnons aucune garantie explicite ou implicite de quelque nature que ce soit. Cela ne dispense pas le client de l'obligation de vérifier les applications possibles du produit par un personnel qualifié, et sous sa seule responsabilité.

Evonik Stockhausen GmbH  
STOKO® Skin Care  
Bäckerpfad 25 • 47805 KREFELD  
Postfach 10 04 52 • 47704 KREFELD  
ALLEMAGNE  
Tél. : + 49 21 51 38 15 92/18 50  
Fax : + 49 21 51 38 12 88  
E-mail : [stoko@evonik.com](mailto:stoko@evonik.com)  
[www.stoko.com](http://www.stoko.com) • [www.evonik.com](http://www.evonik.com)

A contacter pour la France  
Goldschmidt France S.A.S.  
STOKO® Skin Care  
3, avenue des Chaumes  
78180 MONTIGNY-LE-BRETONNEUX  
FRANCE  
Tél. : + 33-1-30 12 01 62 - 64  
Fax : + 33-1-30 12 01 85  
E-mail : [stoko-fr@evonik.com](mailto:stoko-fr@evonik.com)  
[www.stoko.com](http://www.stoko.com) • [www.evonik.com](http://www.evonik.com)

Contact Benelux  
Evonik Degussa Antwerpen NV  
STOKO® Skin Care  
Tijsmanstunnel West  
2040 ANTWERPEN  
BELGIQUE  
Tél. : + 32 3 560 30 00  
Fax : + 32 3 560 31 00  
E-mail : [stoko-bnl@evonik.com](mailto:stoko-bnl@evonik.com)  
[www.stoko.com](http://www.stoko.com) • [www.evonik.com](http://www.evonik.com)